

## Sunday Services on Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/UC-45Fm-OBwQMd4Te0mEg\\_sg](https://www.youtube.com/channel/UC-45Fm-OBwQMd4Te0mEg_sg)

# NEW LIFE

## English Worship Service

Chinese Christian Church of Greater Washington, DC  
7716 Piney Branch Road, Silver Spring, Maryland 20910  
[www.cccgw.org](http://www.cccgw.org) (301) 587-0033

**Sunday Worship**  
**OCT. 29TH, 2023 10:00AM**

## Call to Worship

## Praise and Worship

## Congregational Prayer

Mrs. Jeepeng Khor

## Scripture Reading

Luke 5:4 / 10b

## Message

## "Fishing in the Right Place"

Christine Wong

## Offering

## Response

## Benediction

## Announcements

Charles Yang

\*\*\*\*\*

Audio: Dam Tam

Video/Stream: Chris Lai

Usher / Greeter: Hati deJesus

## Announcements

### **CCCGW 2023 3<sup>rd</sup> Congregational Meeting (10/29, 1:30 PM)**

Will be held at our church this Sunday afternoon, starting at 1:30pm. Please attend the meeting on time.

- The 3<sup>rd</sup> Cong. Meeting Notice and Agenda can be found as inserts.
- The last Cong. Meeting Minutes can be found at the first floor of Sanctuary Building. Or [Click here](#) to read.

### **Missionary of the Month - Sending & supporting young Chinese missionaries to Muslim countries**

We warmly welcome Christine and Robert Wong to our church this Sunday (10/29). Christine will deliver the message in both English and Chinese services. Robert will lead today's English Sunday School. Robert, a dentist, and his wife Christine, a nurse, retired from their jobs and have been serving for more than 10 years with Action Missions (AM), a cross-cultural Chinese mission organization. AM provides practical help and services as a way to bring God's love and message of salvation to people in countries where preaching the gospel is dangerous and perhaps even illegal. The Wongs mobilize funding from American and Canadian churches for AM's ministry, which is used to support AM's 150 missionaries in 16 countries: China, Pakistan, Yemen, Kuwait, Nepal, Afghanistan, Iraq, Iran, Myanmar, Ethiopia, Djibouti, Sudan, S. Sudan, Uganda & Somalia (6 African countries); as well as Uzbekistan, the newest country.

**Visit Missionaries:** Pray for their tenacity in visiting the young missionary families over many countries and promoting the ministries of Chinese Mission Alliance churches in North America.

**Ministry in Bajau Muslims:** The team services Filipino Bajau Muslim children and teenagers on the coast of East Malaysia. Praise the Lord that the co-workers have won the trust and gratitude of their parents. Pray that God can provide teachers, manpower, and material resources so that they can continue to share the gospel to these Muslim people.

**Ministry in Iran:** The team started helping farmers in the valleys of Iran before the pandemic, and now they are trying to bring the Gospel to the local people. Pray that God can open doors for this ministry.

**Ministry in Uganda:** During the past 6 years, the team established more than 300 tent churches in Uganda. Furthermore, they leased a piece of private land in order to build a "Bible School". Pray that the Lord will raise up local preachers to serve Him.

### **2023 Mission Conference Report**

1. Praise the Lord! The 2023 Missions Conference was successfully held. May we use our time, energy, and resources wisely to live a missional life pleasing to the Lord!
2. To fund CCCGW's mission ministry, please place your Faith Pledge form in the offering box. It will be collected for six weeks, from 10/22 to 11/26.

### **Fall Harvest Festival**

Our church will host our annual Fall Harvest Festival **this Tuesday (Oct. 31) evening between 5:30-8:30 pm at 609 Potomac Ave.** Please come and join us. We will be reaching out to our neighbors with carnival games and by handing out candy to the children. Please [click here](#) for the Fall Festival flier, or pick up one at the first floor of the Sanctuary. We use this opportunity to introduce our church, children's program, teen's program, Chinese school, fellowship, etc. to our community. Your support and participation are needed.

### **CCCGW Premiering Movie: SIGHT on Nov. 4<sup>th</sup> @ 2:30**

We will host a movie showing on Saturday, the afternoon of 11/4 @ 2:30 about the life of Dr. Ming Wang. He will also be with us live to share his testimony and answer any questions. He will also be available to sign his book. The poster for the movie is included in this bulletin as an insert and in this [link](#).

***Daylight Saving Time Ends next Sunday (11/5) at 2:00 AM. Please set your clocks back one hour by 11/5 (next Sunday).***

### **Lunch Help Needed for Next Sunday (11/5)**

We need your help in the kitchen to cook next Sunday's lunch. Please sign up on the Kitchen Ministry Form or contact Deacon Alan Lam.

### **Statement of the Official & Deacon Board on the Custody of the Facilities, Equipment & Utensils of the Church.**

We are grateful to God for providing our church with all the necessary resources to faithfully serve him. We do ask, however, that when you use the church's equipment and utensils, that you do so with care to demonstrate good stewardship. It would also be helpful if all items used can be returned to their original location. The leadership remains grateful to all those who serve and volunteer to keep our ministries running. Thank you.

### **Pastor Zhao's Short-term Mission to Germany**

Pastor Zhao's short-term mission trip to Germany will be from 11/15 to 30. His family will be on this trip with him. Please keep them in your prayers.

### **Thanksgiving Combined Service and Church Wide Thanksgiving Dinner and Testimony Night**

Thanksgiving Sunday Combined Service will be held on the **Sunday of Nov. 19<sup>th</sup> 2023 at 10:30 am. The Church Thanksgiving Dinner and Testimony Night will be held on the Friday evening of Nov. 24<sup>th</sup> at 6:00 pm.** Please keep them in your prayers as well as in the calendar.

**Get Free Tickets to Museum of the Bible: Please Contact Alice Yang (ywalice7716@gmail.com) for details.**

### **Church Business Cards**

New church business cards have been printed and are available at the church office for brothers and sisters to take and distribute. Please contact church Secretary Alice for the cards.

### **Sign up for CCCGW Text Message**

Please sign up for our church's text messaging to keep up-to-date with church events. **Text "cccgw" to 84576. Then follow the link to sign up.**

### **EM Weekly Prayer Meeting with **New Link****

For all those who are interested in spending time in prayer with fellow church members, come and join our Wednesday Evening Prayer Meeting at 8PM online. For more information, contact Elder Stan.

### **Prayer List**

Pray for our church coming events:

**3<sup>rd</sup> Cong. Meeting** (10/29, Sunday afternoon @1:30 pm)

Fall Festival Evangelism Event (10/31, Tuesday evening @5:30pm)

CCCGW Premiering Movie: SIGHT on Nov. 4<sup>th</sup> @ 2:30

Thanksgiving Combined Service (11/19, Sunday @10:30 am)

Thanksgiving Dinner and Testimony Night (11/24, Fri. @ 6:00 pm)

### **Last Sunday 10/22/2023 Worship Service Attendance**

English Service: 76	online: 5; onsite: 71 in person
Chinese Service: 100	online: 18; onsite: 82 in person
English Sunday School: 46	Chinese Sunday School: 26
Children Worship: 6	Children Sunday School: 15
Middle & High School Students Sunday School: 9	

### **Offering for Last Sunday 10/22/2023**

General Fund	\$ 3,181	Missions Fund	\$ 4,388
Charity Fund	\$ 577	<b>Total</b>	<b>\$ 8,146</b>

### **Sunday School Arrangement**

#### **English Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: 201A/B

Topic: Take Root Below & Bear Fruit Above (Isaiah 37:31)

Teacher: Robert Wong

**Middle School/High School Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: 203

Topic: The Book of Jeremiah and Lamentations

Teacher: Jennie Woo

**Adult Chinese Sunday-School Class A & Class B (Hybrid Set)**

Time: 10:00-11:00 AM Every Sunday

Classroom: 201 (Class A) / 202 (Class B)

Class A Teachers: Shu-peng Ho, Mark Lin, Xingfu Chen, Sixun Yang

Class A Topic: The New Life

Class B Teachers: Pastor Zhao, Guozhang Yu, Zhiyong Mike Zhang, Kun Zhang

Class B Topic: Basic Theology

Google Meet joining info

**Children's Worship**

Time: 10:00-11:00 AM Every Sunday

Classroom: **Room 204**

Teacher: Dan Tam

**Pre-School & Kindergarten-2nd Grade Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: **Room 204**

Teachers: Chensheng Wu and Yaoyuan Liang

**3rd-5th Grade 3-5 Sunday-School **Classroom Updated** (In-Person Only)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: **Room 202**

Teacher: Kuang Wei and Xuanwen Wang

**\*\*Nursery and Toddler rooms are available during both English and Chinese service. Please contact Grace Wei or our Pastors for more information.**

**基督教華府中國教會**

Chinese Christian Church of Greater Washington, DC

7716 Piney Branch Road, Silver Spring, MD 20910-5103

Tel: (301) 587-0033

**Oct. 17th, 2023**

Dear Brothers and Sisters,

The 3rd Congregational Meeting of 2023 will be held at our church at 1:30 PM on Sunday, Oct. 29, 2023. It will be a hybrid meeting available in person and virtually.

Please find the Cong. Meeting Agenda as below.

Pre- registration starts Sunday, Oct 22nd, 2023. Please sign –up on the pre-registration form at the first floor of Sanctuary Building.

We encourage our church members to attend this meeting and keep the Congregation Meeting in your prayers.

In Christ,

Qiaoya Lin

二 零 二 三 年 十 月 二 十 九 日 會 員 大 會

October 29, 2023 CONGREGATIONAL MEETING

**議 程 AGENDA**

01:30 PM – 宣佈開會 Call to Order

01:35 PM – 禱告與靈修 Prayer and Devotion

01:45 PM – 接納上次會員大會記錄

Acceptance of the Minutes of Last Congregational Meeting

01:50 PM – 牧師和傳道的事工報告 Ministry Report

- 中文部事工 Chinese Ministry (Rev. Daniel Zhao)

- 英文部事工 English Ministry (Rev. David Rim)

- 青少年事工 Youth Ministry (Rev. David Rim)

02:30 PM – 長老會報告 Elder Board Report

02:40 PM – 執事會報告 Official Board Report

03:00 PM – 議案: 選舉二零二四年度執事之認可

Motion: 2024 Deacons Confirmation

03:15 PM – 臨時動議 New Business

03:30 PM – 禱告散會 Closing Prayer and Adjournment

**CCCGW 2023 Missions Conference 基督教華府中國教會宣道年會**  
**Great Commission Challenge 支持宣教信心奉獻表**

In response to the Great Commission of our Lord Jesus Christ to "... go and make disciples of all nations,..." (Matthew 28: 18-20), I would like to: 我願意遵照主耶穌基督的大使命，藉著以下信心的奉獻支持本教會宣教事工：

\_\_\_\_\_ **Make a Faith Pledge** toward CCCGW's 2024 goal of \$113,500 to support its missions ministry (\$90,000 to missions partners, \$23,500 for missions trips, and etc.) 憑著信心，我願意從 2024 年一月至 2024 年十二月奉獻以下數目款項以支持教會宣教事工(\$90,000 支持宣教夥伴，\$23,500 支持中宣和短宣，以及其他支出，如宣道年會等)。

**Each month 每月奉獻 \$** \_\_\_\_\_

**One year total 全年奉獻 \$** \_\_\_\_\_

**One time offering 一次奉獻 \$** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **Pray** for CCCGW's mission partners 經常為本教會支持的宣教機構和宣教士禱告。For this purpose, please: 為此，我願意：

(a) \_\_\_\_\_ Send me newsletters from 1 or more mission partners 訂閱一位或多位宣教夥伴的簡報

(b) \_\_\_\_\_ Count me in for church-wide prayer meetings for them 參加教會禱告會為他們禱告

\_\_\_\_\_ **Learn** more through courses or events (e.g. Kairos/Perspectives, AFC conference, Urbana, etc.) 裝備自己，參加宣教課程和宣教大會

\_\_\_\_\_ **Participate** in CCCGW's mission-related work (e.g., join the missions committee, conference planning, etc.) 參加教會宣道部為同工

\_\_\_\_\_ **Serve** on a future CCCGW-sponsored short-term missions 參加短宣

(a) \_\_\_\_\_ In the US (e.g., MFuge) \_\_\_\_\_ 2024 \_\_\_\_\_ 2025

(b) \_\_\_\_\_ Outside the US \_\_\_\_\_ 2024 \_\_\_\_\_ 2025

\_\_\_\_\_ **Seek** the Pastors' and Elders' guidance on becoming a missionary 在本教會尋求屬靈領袖的幫助，準備作全時間的宣教士

**My name 我的名字 (Chinese 中文):**

\_\_\_\_\_

**(English 英文):**

\_\_\_\_\_

**長老會通告：**

各位主內弟兄姊妹：

當我們大家準備參與今年的宣道年會的時候，請大家用禱告的心來考慮如何回應主吩咐大使命的挑戰。你們的宣道信心奉獻和為宣道事工禱告就是最有意義的行動。這樣的回應行動就能使我們教會支持我們的宣道夥伴傳揚福音和作門徒訓練。你們參與信心奉獻填寫的金額，就是主在你們心中感動你作的信心承諾，也是在你對教會經常奉獻之外的奉獻。並且你信靠主耶穌必定使你完成你的承諾。年終的時候沒有人會查閱你究竟奉獻了多少，看你有沒有達到你填寫信心奉獻的金額，或者有沒有履行你在信心奉獻表上答应的項目。

請你將填寫這信心奉獻表格後，在收奉獻時放在奉獻箱內。我們將在六個主日，從 10 月 22 日至 11 月 26 日接收此表格。

**Message from the Elder Board**

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we prepare for and participate in this year's Mission Conference, please prayerfully consider your response to the Great Commission Challenge. The Faith Pledge and your prayers are particularly meaningful, as they enable CCCGW to support our mission partners in their work of spreading the gospel and discipling followers of the Lord, sometimes in very difficult places. The amount of funding that you pledge is what God has put on your heart to give, beyond your regular giving for CCCGW's operational costs. As you'll be trusting God to enable you to fulfill your commitment, no-one will check at year's end if you have given the pledged amount or done the other activities you checked on the Pledge Form.

You may place your Pledge Form in the offering box. It will be collected for six weeks, from October 22nd to November 26th.